JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

FRIDAY, 19 FEBRUARY 1993 — No. 1993/34 — VENDREDI 19 FEVRIER 1993

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 19 February 1993

Vendredi 19 février 1993

SECURITY COUNCIL

11 a.m.	3174th meeting	Security Council Chamber	11 heures	3174e séance	Salle du Conseil de sécurité
3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

CONSEIL DE SECURITE

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1242nd meeting (closed)	Conference Room E	11 heures à 13 heures	1242e séance (privée)	Salle de conférence E

COMITE D'ETAT-MAJOR

GENERAL ASSEMBLY

Informal open-ended consultations

10.30 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 5	10 h 30 à 13 heures	réunion publique	Salle de conférence 5

Informal open-ended consultations on Article 11 of the Statute of the United Nations Administrative Tribunal relating to the establishment and mandate of the Committee on Applications for Review and Administrative Tribunal Judgements

ASSEMBLEE GENERALE

Consultations officieuses à participation non limitée

Consultations officieuses à participation non limitée sur l'Article 11 des statuts du Tribunal administratif des Nations Unies relatif à l'établissement et au mandat du Comité des demandes de réformation de jugements du Tribunal administratif

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE

Thirtieth session

10.30 a.m.*	422nd meeting	Conference Room 2

United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nations system [4]

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [5]

Questions relating to space transportation systems and their implications for future activities in space [8]

Examination of the physical nature and technical attributes of the geostatinary orbit; examination of its utilization and applications, including, *inter alia*, in the field of space communications, as well as other questions relating to space communications developments, taking particular account of the needs and interests of developing countries [9]

3 p.m.-6 p.m.	423rd meeting	Conference Room 2

Questions relating to space transportation systems and their implications for future activities in space [8]

Examination of the physical nature and technical attributes of the geostatinary orbit; examination of its utilization and applications, including, *inter alia*, in the field of space communications, as well as other questions relating to space communications developments, taking particular account of the needs and interests of developing countries [9]

* See note below on p.4.

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

Trentième session

10 h 30*	422e séance	Salle de conférence 2

Examen du Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales menées dans le cadre du système des Nations Unies [4]

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [5]

Les systèmes de transport spatial et leurs incidences sur l'avenir des activités spatiales [8]

L'orbite des satellites géostationnaires : nature physique et caractéristiques techniques; utilisation et applications, y compris, notamment, en matière de communications spatiales, et autres questions relatives au développement des communications spatiales, compte particulièrement tenu des besoins et des intérêts des pays en développement [9]

15 heures à 18 heures	423e séance	Salle de conférence 2

Les systèmes de transport spatial et leurs incidences sur l'avenir des activités spatiales [8]

L'orbite des satellites géostationnaires : nature physique et caractéristiques techniques; utilisation et applications, y compris, notamment, en matière de communications spatiales, et autres questions relatives au développement des communications spatiales, compte particulièrement tenu des besoins et des intérêts des pays en développement [9]

* Voir note ci-dessous en p.4.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

9.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

9 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting	Conference Room 4

Consideration of the report of the Standing Committee for Programme Matters and adoption of the Committee's recommendations to the Governing Council [6] (DP/1993/SCPM/L.1/Add.1-5)

Organizational meeting

3 p.m.	7th meeting	Conference Room 3

1. Matters relating to the work of the Governing Council in 1993 [5] (DP/1993/L.2)

   Provisional agenda and organization of work for the fortieth session (1993)

2. Closure of the organizational meeting

Special session

Afternoon*-6 p.m.	8th meeting	Conference Room 3

1. Adoption of decisions from informal consultations:

   Requests to be given recipient status (DP/1993/L.3)

   Environment and development (Capacity 21) (DP/1993/L.6)

   United Nations technical cooperation activities (DP/1993/L.7)

2. Recommendations of the Standing Committee for Programme Matters to the Governing Council (DP/1993/SCPM/L.1/Add.3)

3. Closure of the session.

* Following the closure of the organizational meeting of the Governing Council.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 4

Examen du rapport du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes et adoption des recommandations du Comité au Conseil d'administration [6] (DP/1993/SCPM/L.1/Add.1 à 5)

Réunion d'organisation

15 heures	7e séance	Salle de conférence 3

1. Questions relatives aux travaux du Conseil d'administration en 1993 [5] (DP/1993/L.2)

   Ordre du jour provisoire et organisation des travaux de la quarantième session (1993)

2. Clôture de la réunion d'organisation

Session extraordinaire

Après-midi* jusqu'à-18 heures	8e séance	Salle de conférence 3

1. Adoption des décisions issues des consultations officieuses :

   Demandes du statut de pays bénéficiaire (DP/1993/L.3)

   Environnement et développement (Capacité 21) (DP/1993/L.6)

   Activités de coopération technique des Nations Unies (DP/1993/L.7)

2. Recommandations du Comité permanent chargé des questions liées aux programmes au Conseil d'administration (DP/1993/SCPM/L.1/Add.3)

3. Clôture de la session

* A l'issue de la réunion d'organisation du Conseil d'administration.

OTHER MEETINGS

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77 OF THE SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE OF THE COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

* Following the adjournment of the 422nd meeting of the Subcommittee.

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

4 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

United Nations Development Programme

INFORMAL MEETING OF RESIDENT REPRESENTATIVES FROM EGYPT AND ROMANIA

2 p.m.- 3 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

Special presentation on outer space activities

At the end of the morning meeting (422nd meeting) of the Scientific and Technical Subcommittee of the Committee on the Peaceful Uses of Outer Space, *today*, 19 February, there will be a special slide presentation on remote sensing by the National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA), United States, in Conference Room 2.

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77 DU SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE DU COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

* A l'issue de la 422e séance du Sous-Comité.

GROUPE D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES ETATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ETATS

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

Programme des Nations Unies pour le développement

REUNION OFFICIEUSE DES REPRESENTANTS RESIDENTS EN EGYPTE ET EN ROUMANIE

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Exposé spécial sur les activités relatives à l'espace extra-atmosphérique

A l'issue de la séance du matin (422e séance) du Sous-Comité scientifique et technique du Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique, *aujourd'hui*, 19 février 1993, un exposé spécial, avec diapositives, sur la télédétection sera fait par la National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA) (Etats-Unis) dans la salle de conférence 2.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will meet on Monday, 22 February 1993, at 3 p.m. in Conference Room 4.

• • •

The DISARMAMENT COMMISSION will hold a meeting of the Bureau on Tuesday, 23 February 1993, at 9.30 a.m. in Conference Room B. Members of the Bureau are invited to attend.

• • •

Convention on the Rights of the Child

The third meeting of STATES PARTIES to the Convention on the Rights of the Child will be held on Tuesday, 23 February 1993, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4.

• • •

The FIRST COMMITTEE of the GENERAL ASSEMBLY will reconvene its meetings from 8 to 12 March 1993, pursuant to General Assembly decision A/47/422 under agenda item 63 entitled "Review of the implementation of the recommendations and decisions adopted by the General Assembly at its tenth special session".

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The twenty-seventh session of the STATISTICAL COMMISSION will be held from 22 February to 3 March 1993 in Conference Room 1. The session will be opened on Monday, 22 February, at 11 a.m. The provisional agenda and the organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/1993/1 and E/CN.3/1993/L.2, respectively.

• • •

The first meeting of the organizational session of the COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT will be held on Wednesday, 24 February 1993, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The annotated provisional agenda for the session is contained in document E/CN.17/1993/1 (*to be issued*).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le COMITE PREPARATOIRE DU CINQUANTIEME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES se réunira le lundi 22 février 1993 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

• • •

Les membres du bureau de la COMMISSION DU DESARMEMENT sont priés d'assister à une réunion du bureau qui aura lieu le mardi 23 février 1993 à 9 h 30 dans la salle de conférence B.

• • •

Convention relative aux droits de l'enfant

La troisième réunion des ETATS PARTIES à la Convention relative aux droits de l'enfant aura lieu le mardi 23 février 1993 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4.

• • •

La PREMIERE COMMISSION de l'ASSEMBLEE GENERALE se réunira du 8 au 12 mars 1993, conformément à la décision A/47/422 prise par l'Assemblée générale au titre du point 63 de l'ordre du jour intitulé "Examen de l'application des recommandations et décisions adoptées par l'Assemblée générale à sa dixième session extraordinaire".

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La COMMISSION DE STATISTIQUE tiendra sa vingt-septième session du 22 février au 3 mars 1993 dans la salle de conférence 1. La session s'ouvrira le lundi 22 février à 11 heures. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent respectivement dans les documents E/CN.3/1993/1 et E/CN.3/1993/L.2.

• • •

La première séance de la session d'organisation de la COMMISSION DU DEVELOPPEMENT DURABLE aura lieu le mercredi 24 février 1993 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté de la session figure dans le document E/CN.17/1993/1 (*à paraître*).

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives who will be attending the session to the Secretary of the Commission, Ms. Margaret Kelley (Room S-2963J, extension 3-5724).

• • •

The eleventh session of the INTERGOVERNMENTAL WORKING GROUP OF EXPERTS ON INTERNATIONAL STANDARDS OF ACCOUNTING AND REPORTING of the COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS will be held at Headquarters from 4 to 12 March 1993. The provisional agenda for the session is contained in document E/C.10/AC.3/1993/1.

Delegations which have not already submitted the names of their representatives are kindly requested to do so as soon as possible to the Secretary of the Working Group, Mr. A. De Barros (Room S-2977C, extension 3-2320).

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE GLOBAL ENVIRONMENTAL FACILITY of the GROUP OF 77 on Monday, 22 February 1993, at 10 a.m. in Conference Room 3.

• • •

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(on the Commission on Sustainable Development)* on Tuesday, 23 February 1993, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

United Nations Institute for Training and Research

The second of the English language peace-keeping forums, organized by the United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), will be held on Monday, 22 February 1993, from 12 noon to 3 p.m. at the UNITAR Building (ground floor auditorium).

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants qui participeront à la session à la Secrétaire de la Commission, Mme Margaret Kelley (bureau S-2963J, poste 3-5724).

• • •

La onzième session du GROUPE DE TRAVAIL INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS DES NORMES INTERNATIONALES DE COMPTABILITE ET DE PUBLICATION de la COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES aura lieu au Siège du 4 au 12 mars 1993. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document E/C.10/AC.3/1993/1.

Les délégations qui n'ont pas encore soumis les noms de leurs représentants sont priées de le faire le plus tôt possible auprès du Secrétaire du Groupe de travail, M. A. De Barros (bureau S-2977C, poste 3-2320).

• • •

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DE TRAVAIL A PARTICIPATION NON LIMITEE SUR LE FONDS POUR L'ENVIRONNEMENT MONDIAL du GROUPE DES 77 aura lieu le lundi 22 février 1993 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

• • •

Une réunion privée du GROUPE DES 77 *(sur la Commission du développement durable)* aura lieu le mardi 23 février 1993 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche

Le deuxième forum en langue anglaise sur le maintien de la paix, organisé par l'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), aura lieu le lundi 22 février 1993 de midi à 15 heures dans le Bâtiment de l'UNITAR (auditorium du rez-de-chaussée).

Briefing

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development will give a briefing on the forthcoming organizational session of the Commission on Sustainable Development (24-26 February 1993) on Monday, 22 February 1993, at 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. Members of delegations, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. Documentation for the briefing may be obtained in Room S-2963 of the Secretariat Building.

Réunion d'information

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable tiendra une réunion d'information sur la session d'organisation à venir de la Commission du développemetn durable (24-26 février 1993) le lundi 22 février 1993 à midi dans la salle du Conseil économique et social. Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités. La documentation pour la réunion est disponible au bureau S-2963 du Bâtiment du Secrétariat.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 17 February 1993

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL
Special session

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS — 4th meeting

Country programmes and projects [4]

The Committee considered the country programmes for Egypt, Lebanon, Djibouti and Bulgaria.

Statements were made by the representatives of Canada, Switzerland, the United States, the Russian Federation, France, Romania, the United Kingdom, Pakistan, Finland, Germany, Japan, Egypt, Bulgaria, Djibouti and Lebanon.

The Committee decided to recommend to the Governing Council the approval of the country programmes for Egypt, Lebanon, Djibouti and Bulgaria.

Mercredi 17 février 1993

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Session extraordinaire

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AU PROGRAMME — 4e séance

Programmes et projets par pays [4]

Le Comité examine les programmes par pays de l'Egypte, du Liban, de Djibouti et de la Bulgarie.

Des déclarations sont faites par les représentants du Canada, de la Suisse, des Etats-Unis, de la Fédération de Russie, de la France, de la Roumanie, du Royaume-Uni, du Pakistan, de la Finlande, de l'Allemagne, du Japon, de l'Egypte, de la Bulgarie, de Djibouti et du Liban.

Le Comité décide de recommander au Conseil d'administration d'approuver les programmes par pays de l'Egypte, du Liban, de Djibouti et de la Bulgarie.

Thursday, 18 February 1993

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

SCIENTIFIC AND TECHNICAL SUBCOMMITTEE
Thirtieth session — 421st meeting

United Nations Programme on Space Applications and the coordination of space activities within the United Nations system [4]

Implementation of the recommendations of the Second United Nations Conference on the Exploration and Peaceful Uses of Outer Space [5]

The Subcommittee began its consideration of these items with statements by the representatives of the Islamic Republic of Iran, Germany and India, as well as by the observer of the European Space Agency (ESA).

The Expert on Space Applications of the Office for Outer Space Affairs also made a statement.

Jeudi 18 février 1993

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
Trentième session — 421e séance

Examen du Programme des Nations Unies pour les applications des techniques spatiales et coordination des activités spatiales menées dans le cadre du système des Nations Unies [4]

Application des recommandations de la deuxième Conférence des Nations Unies sur l'exploration et les utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique [5]

Le Sous-Comité commence l'examen de ces questions en entendant des déclarations des représentants de la République islamique d'Iran, de l'Allemagne et de l'Inde, ainsi que de l'observateur de l'Agence spatiale européenne (ASE).

Le Spécialiste des applications des techniques spatiales du Bureau des affaires extra-atmosphérique prend également la parole.

Organization of work

The Subcommittee decided to invite the representatives of Costa Rica and Kazakhstan, as well as the observer of the Holy See, to participate in the session.

The representative of the United Kingdom made a statement.

A special film presentation on space transportation, including her STS flight, was made by Astronaut Mae C. Jemison of the National Aeronautics and Space Administration (NASA), United States.

WORKING GROUP OF THE WHOLE TO EVALUATE THE IMPLEMENTATION OF THE RECOMMENDATIONS OF THE SECOND UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE EXPLORATION AND PEACEFUL USES OF OUTER SPACE (UNISPACE 82)

Seventh session — 29th meeting

The Working Group of the Whole began its deliberations with a statement by its Chairman, Mr. M. Nasim Shah (Pakistan).

Organisation des travaux

Le Sous-Comité décide d'inviter les représentants du Costa Rica et du Kazakhstan, ainsi que l'observateur du Saint-Siège, à participer à la session.

Le représentant du Royaume-Uni fait une déclaration.

Un exposé spécial, accompagné d'un film, sur le transport spatial, y compris son vol STS, est fait par Mme Mae C. Jemison, astronaute, National Aeronautics and Space Administration (NASA).

GROUPE DE TRAVAIL PLENIER CHARGE D'EVALUER L'APPLICATION DES RECOMMANDATIONS DE LA DEUXIEME CONFERENCE DES NATIONS UNIES SUR L'EXPLORATION ET LES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPA EXTRA-ATMOSPHERIQUE (UNISPACE 82)

Septième session — 29e séance

Le Groupe de travail plénier commence ses délibérations en entendant une déclaration du Président, M. M. Nasim Shah (Pakistan).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

GOVERNING COUNCIL

Special session — 5th meeting

The activities of the United Nations Development Programme in the Baltic States and the Commonwealth of Independent States [4]

The Council resumed its consideration of this item.

Statements were made by the representatives of Uganda, Latvia, Lithuania, Sweden (on behalf of the Nordic countries), the Netherlands, Canada, France, the United Kingdom, the United States, Austria, Switzerland, Pakistan, Benin, Slovakia, Italy and Azerbaijan.

Statements were also made by the observer of the Pan-Africanist Congress of Azania (PAC) and the representatives of the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) and the Department for Development Support and Management Services.

The Director and the Deputy Director of Division for Europe and the Commonwealth of Independent States responded to points raised during the discussion.

The Council decided to formulate a decision on this item through informal consultations.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session extraordinaire — 5e séance

Activités du Programme des Nations Unies pour le développement dans les Etats baltes et dans la Communauté des Etats indépendants [4]

Le Conseil reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Ouganda, Lettonie, Lituanie, Suède (au nom des pays nordiques), Pays-Bas, Canada, France, Royaume-Uni, Etats-Unis, Autriche, Suisse, Pakistan, Bénin, Slovaquie, Italie et Azerbaïdjan.

Des déclarations sont faites aussi par l'observateur du Pan-Africanist Congress of Azania (PAC et les représentants de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) et du Département des services d'appui et de gestion pour le développement.

Le Directeur et le Directeur adjoint de la Division pour l'Europe et la Communauté des Etats indépendants répondent aux questions soulevées au cours du débat.

Le Conseil décide de se prononcer sur la question en consultations officieuses.

Note: The summary of the 6th meeting of the Council will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1993/35).

STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS — 5th meeting

Country programmes and projects [4]

The Committee continued consideration of country programmes for Romania, Malta, Papua New Guinea, the Cayman Islands, Jamaica, Panama and the Turks and Caicos Islands.

Statements were made by the representatives of the United Kingdom, Jamaica, Germany, France, Canada, the United States, Cuba, Japan, Australia, Romania, Papua New Guinea, Panama, New Zealand and Switzerland.

The Committee decided to recommend to the Governing Council the approval of the country programmes for Romania, Malta, Papua New Guinea, the Cayman Islands, Jamaica, Panama and the Turks and Caicos Islands.

The Committee took note of the extension by one year of the country programme for Cyprus.

6th meeting

Note: The summary of the 6th meeting of the Standing Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1993/35).

Note : L'aperçu de la 6e séance du Conseil paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1993/35).

COMITE PERMANENT CHARGE DES QUESTIONS LIEES AUX PROGRAMMES — 5e séance

Programmes et projets par pays [4]

Le Comité poursuit l'examen des programmes par pays de la Roumanie, de Malte, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, des îles Caïmanes, de la Jamaïque, du Panama et des îles Turques et Caïques.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Royaume-Uni, Jamaïque, Allemagne, France, Canada, Etats-Unis, Cuba, Japon, Australie, Roumanie, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Panama, Nouvelle-Zélande et Suisse.

Le Comité décide de recommander au Conseil d'administration d'approuver les programmes par pays de la Roumanie, de Malte, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, des îles Caïmanes, de la Jamaïque, du Panama et des îles Turques et Caïques.

Le Comité prend note de la prolongation d'un an du programme par pays de Chypre.

6e séance

Note : L'aperçu de la 6e séance du Comité permanent paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1993/35).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Belarus (16 February 1993)*

Amendments to articles 3 (5) and 9 (8) of the Constitution of the Asia-Pacific Telecommunity, adopted by the General Assembly of the Asian-Pacific Telecommunity, held at Colombo (Sri Lanka) from 23 to 30 November 1991

Ratification: Republic of Korea (18 February 1993)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Bélarus (16 février 1993*)

Amendements aux articles 3 (5) et 9 (8) des Statuts de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique, adoptés par l'Assemblée générale de la Télécommunauté pour l'Asie et le Pacifique, tenue à Colombo (Sri Lanka) du 23 au 30 novembre 1991

Ratification : République de Corée (18 février 1993*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Temporary closure of the Delegates' North Lounge

The Delegates' North Lounge will be closed until 29 February 1993 for refurbishing (including the up-grading of the ventilation system).

The South Lounge and the Viennese Cafe will be configured to accommodate members of the delegations and other users of during this period.

Fermeture provisoire du Salon nord des délégués

Le Salon nord des délégués sera fermé jusqu'au 29 février pour des rénovations (comprenant des travaux d'amélioration de la ventilation).

Durant cette période, le Salon sud et le Café viennois seront aménagés de manière à pouvoir accueillir les membres des délégations et les autres usagers.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

93-07799